

宿舎届 Housing Form

	姓 Last (Family) Name	名 First (Given) Name	ミドルネーム Middle Name(s)
英字氏名 Name in English letters (as shown on passport)			
カタカナ氏名 Name in Katakana			
漢字氏名 Name in Kanji (If any)			
所属大学 Home University			

太枠線内を全て記入し、所定の箇所にチェックを入れてください。

Fill in all of the sections outlined with a bold border and check the appropriate check boxes.

明治大学に留学中の宿舎 Housing while studying at Meiji University

<input type="checkbox"/>	明治大学の寮。明治大学の寮を申込みます。 Meiji University dormitory. I apply for the Meiji University dormitory.
<input type="checkbox"/>	親せきまたは友人の家に住む。明治大学の寮を申込みません。 Live with a relative or friend. I don't apply for the Meiji University dormitory.
<input type="checkbox"/>	自分で探す。明治大学の寮を申込みません。 Look for housing myself. I don't apply for the Meiji University dormitory.

以下について理解しています。I understand and agree to the following.

<input type="checkbox"/>	【明治大学の寮を申込み学生】 明治大学の寮は複数あります。どこに入居するかについては明治大学が決定します。 <Those who apply for Meiji University dormitory> Meiji University has multiple dormitories and makes all decisions regarding dormitory and room
<input type="checkbox"/>	【親せきまたは友人の家に住む／自分で探す学生】 この宿舎届を提出した後に、明治大学の寮に、申込んで入居することはできません。 <Those who Live with a relative or friend / Look for housing yourself> Meiji University dormitory cannot be arranged after submitting the Housing Form.

【明治大学の寮を申込み学生のみ】 宿舎希望調査

<Those who apply for Meiji University dormitory> Housing Questionnaire

希望する順に、数字(1~5)を記入してください。/Please fill in the numbers(from 1 to 5) in the order of preference.

男子学生は東京女子学生会館の欄を記入しないでください。/ Male students leave Tokyo Female Student Dormitory blank.

女子学生はドーミー西葛西3の欄を記入しないでください。/ Female students leave Dormy Nishi-kasai 3 blank.

	和泉インターナショナルハウス / Izumi International House
	狛江インターナショナルハウス / Komae International House
	D-PLACE 下高井戸 / D-PLACE Shimotakaido
	明治大学グローバル・ヴィレッジ / Meiji Global Village
	ドーミー西葛西3<男子学生のみ> / Dormy Nishi-kasai 3<male students only> <input type="checkbox"/>
	東京女子学生会館<女子学生のみ> / Tokyo Female Students Dormitory<female students only> <input type="checkbox"/>

志願者の署名 Applicant Signature

<input type="checkbox"/>	上記内容に相違ありません。また、私はこの宿舎届提出後の変更が一切認められないことを理解しています。 The information above is true and correct. <u>I understand that changes cannot be made once I submit the Housing Form.</u>		
日付 Date		署名 Signature	
年 Yr.	月 Mo.		